

Description du dispositif

Ce dispositif est un type d'orthèse conçue pour protéger et soutenir les ligaments de l'articulation du genou. Ce dispositif est conçu uniquement pour les indications ci-dessous et la mesure correcte de la taille.

Composition du dispositif

Composants textiles: Polyester-Polyamide-Élasthanne

Composants Rigides: Silicone-Acier

Mode d'emploi du dispositif

Enfiler le dispositif en centrant la rotule et en positionnant l'étiquette intérieure vers le haut du genou.

Indications

- Augmentation du liquide intra-articulaire
- Blessures aux ligaments latéraux et douleur au genou
- Rééducation après intervention chirurgicale

Contre-indications

- Ne pas utiliser le dispositif dans les cas où le diagnostic est incertain.
- Le dispositif ne doit pas être placé au contact direct d'une peau lésée.
- Ne pas utiliser en cas d'allergie à l'un des composants du produit.
- Antécédents de troubles veineux ou lymphatiques.

Informations et avertissements importants

Vérifier l'intégrité du dispositif avant chaque utilisation.
N'utiliser pas le dispositif s'il est endommagé.
La surveillance par un professionnel de la santé est recommandée.
N'utiliser pas le dispositif en conduisant un véhicule.
Ce dispositif est destiné à un seul patient et ne doit pas être utilisé par une autre personne.
En cas d'inconfort, de douleur, de volume anormal ou de changement de la couleur du membre, retirer le dispositif et consulter un professionnel de santé.
L'utilisation quotidienne et la durée d'application doivent être précisées par le professionnel de santé.
Ne pas utiliser le dispositif en cas d'application de certains produits sur la peau (crèmes, pommades, huiles, gels,...).

Entretien et stockage du dispositif

Laver à l'eau tiède et à la main avec un détergent doux.
Pour préserver la force d'adhérence à long terme des fermetures auto agrippantes, elles doivent être fermées avant le lavage.
Sécher à plat, à l'air libre et ne pas exposer à la chaleur (soleil, chauffage,...) pendant le séchage.
Ne pas nettoyer à sec.
Garder le dispositif propre dans sa boîte d'origine lorsqu'il n'est pas utilisé.

FR

Описание Устройства

Это устройство представляет собой разновидность ортеза, предназначенного для защиты и поддержки связок в коленном суставе. Прибор предназначен только для актуальных показаний и точного измерения тела.

Содержимое Устройства

Текстильные компоненты: полиэстер-полиамид-эластан

Жесткие компоненты: силиконовая сталь

Применение устройства

Вставьте ногу через устройство, центрируя коленную чашечку и расположив внутреннюю метку по направлению к верхней части колена.

указание

- Увеличение внутрисуставной жидкости
- Повреждение боковых связок и боль в коленной чашечке
- В реабилитации после хирургического вмешательства

Противопоказание

- Не используйте продукт в тех случаях, когда диагноз не определен.
- Не контактируйте продукт непосредственно с поврежденной кожей.
- Не применять при аллергии на какой-либо из компонентов продукта.
- Не используйте при венозных и лимфатических заболеваниях.

Важная информация и предупреждения

Проверяйте целостность устройства перед каждым использованием.
Не используйте, если устройство повреждено.
Рекомендуется, чтобы медицинский работник наблюдал за ним.
Не используйте устройство во время вождения.
Это устройство подходит только для использования одним пациентом и не должно использоваться другим человеком.
В случае дискомфорта, боли, аномального объема и обесцвечивания конечности извлеките устройство и обратитесь к врачу.
Продолжительность ежедневного использования и применения должна быть указана медицинским работником.
Вещества, содержащие масло, не должны вступать в контакт (мази, кремы, лосьоны).

Обслуживание и хранение устройств

Его следует стирать в теплой воде, а руки с мягким моющим средством.
Чтобы сохранить долговременную адгезионную прочность лент на липучках, ленты на липучках следует закрывать перед стиркой.
Его следует сушить на открытом воздухе без подвешивания и не подвергать воздействию тепла (солнца, нагревания) при сушке.
Не подвергать химчистке.
Храните устройство в чистоте в оригинальной коробке, когда оно не используется.

RU



ÖRME PATELLA VE LİGAMENT DESTEKLİ DİZLİK
WOVEN PATELLA AND LIGAMENT KNEE SUPPORT
GENOUILÈRE TISSÉE LIGAMENTAIRE
НАКОЛЕННИК С ПОДДЕРЖКОЙ
КОЛЕННОЙ ЧАШЕЧКИ И СВЯЗОК

WINGMED
Orthopedic Equipments



**Doğam Medikal Kozmetik Gıda Tekstil İthalat
İhracat San. ve Tic. Ltd. Şti.**

Seyhan Mah. 629/12 Sokak No: 2/4 Buca
İzmir / TÜRKİYE

Tel: +90 (232) 469 14 44

www.wingmed.com.tr - info@wingmed.com.tr

Dogam Medikal company manufacturer of othopedic equipment under Wingmed brand declares that, marked with the CE sign is Class I medical device, of rule 1, consistent with the requirements of Regulation (EU) 2017/745 of the European Parliament and of the Council of 5 April 2017 on medical devices. Conformity assessment was carried out in accordance with the requirements of Regulation (EU) 2017/745 of the European Parliament and of the Council.





tr	Medikal Cihaz	Tek hasta Çoklu Kullanım	Talimat kitapçığını okuyun
en	Medical Device	Single patient Multiple Use	Read the instruction leaflet
fr	Dispositif médical	Un seul patient à usage multiple	Lire attentivement la notice
ru	Медицинский прибор	Многократное использование для одного пациента	Внимательно прочтите инструкцию



Cihaz açıklaması

Bu cihaz diz eklemindeki ligamentlerin korunmasını ve desteklenmesini sağlamak amacıyla tasarlanmış bir ortez çeşididir. Cihaz yalnızca mevcut endikasyonlar ve doğru beden ölçümüne göre tasarlanmıştır.

Cihaz içeriği

Tekstil Bileşenleri: Polyester-Poliamid-Elastan

Rijit Bileşenleri: Silikon-Çelik

Cihaz Uygulaması

Patellayı ortalayarak ve iç etiketi dizin üst kısmına doğru konumlandırarak cihazın içinden bacağınız geçiriniz

Endikasyon

- Eklem içi sıvı artışı
- Yan ligament hasarlarında ve diz kapağı ağrılarında
- Cerrahi müdahale sonrası rehabilitasyonda

Kontrendikasyon

- Teşhisin kesin olmadığı durumlarda ürünü kullanmayınız.
- Ürünü doğrudan yaralı cilt ile temas ettirmeyiniz.
- Ürün bileşenlerinden herhangi birine alerji durumunda kullanmayınız.
- Venöz ve Lenfatik durumlarında kullanmayınız.

Önemli Bilgiler ve Uyarılar

Her kullanımda önce cihazın bütünlüğünü kontrol ediniz. Cihaz hasarlıysa kullanmayınız. Bir sağlık uzmanının denetlemesi önerilir. Araç kullanırken Cihazı kullanmayınız. Bu cihaz yalnızca bir hastanın kullanımı için uygundur ve başka bir kişi tarafından kullanmamalıdır. Rahatsızlık durumunda, ağrı, uzuvda anormal hacim ve renk değişikliği cihazı çıkarın ve bir sağlık uzmanına danışın. Günlük kullanım ve uygulama süresi sağlık uzmanı tarafından belirtilmelidir. Yağ içeren maddeler, (merhem, krem, losyon) ile temas ettirilmemelidir.

Cihaz Bakımı ve Saklama Talimatları

Ilık suda ve elde yumuşak deterjan ile yıkanmalıdır. Cırt bantların uzun vadeli yapıştırıcı gücünü korumak için yıkamadan önce cırt bantlar kapanmalıdır. Açık havada asmadan kurutulmalıdır ve kuruturken ısıya (güneş, kalorifer) maruz kalmamalıdır. Kuru temizle yapmayınız. Cihazı kullanılmayan zamanlarda orijinal kutusunda temiz bir şekilde saklayınız.



Device Description

This device is a type of orthosis designed to protect and support the ligaments in the knee joint. The device is designed only for current indications and accurate body measurement.

Device Content

Textile Components: Polyester-Polyamide-Elastane

Rigid Components: Silicone-Steel

Device Application

Insert your leg through the device, centering the patella and positioning the inner label towards the top of the knee.

Indications

- Increased intra-articular fluid
- Side ligament damage and kneecap pain
- In rehabilitation after surgical intervention

Contraindication

- Do not use the product in cases where the diagnosis is not certain.
- Do not contact the product directly with the injured skin.
- Do not use in case of allergy to any of the components of the product.
- Do not use in venous and lymphatic conditions.

Important Information & Warnings

Check the integrity of the device before each use. Do not use if the device is damaged. It is recommended that a healthcare professional supervise. Do not use the Device while driving. This device is only suitable for use by one patient and should not be used by another person. In case of discomfort, pain, abnormal volume and discoloration of the limb, remove the device and consult a healthcare professional. The duration of daily use and application should be indicated by the health care professional. Substances containing oil should not be brought into contact with (ointments, creams, lotions).

Device Maintenance & Storage

It should be washed in warm water and hands with mild detergent. To preserve the long-term adhesive strength of the velcro tapes, the velcro tapes should be closed before washing. It should be dried in the open air without hanging and should not be exposed to heat (sun, heating) when drying. Do not dry clean. Keep the device clean in its original box when not in use.



S	31-34
M	34-37
L	37-40
XL	40-44
XXL	44-48

Size



DİZ ÇEVRESİ
KNEE CIRCUMFERENCE
CIRCONFÉRENCE DU GENOU
ОКРУЖНОСТЬ КОЛЕНА (cm)

